

**EN**

Warning

Only for domestic use.

Only for outdoor use.

Maximum user weight 100 kg.

DE

Warnung

Nur für den Hausgebrauch.

Nur für die Verwendung im Freien.

Maximale Belastbarkeit 100 kg.

FR

Avertissement

Réserve à un usage familial.

pour une utilisation à l'extérieur.

100 kg de poids maximal de l'utilisateur.

NL

Waarschuwing

Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.

alleen voor buitengebruik.

maximaal draagvermogen 100 kg.

IT

Avvertimento

Solo per uso domestico.

Solo per uso esterno.

Peso massimo dell'utente 100 kg.

PL

Ostrzeżenie

Wyłącznie do użytku domowego.

Wyłącznie do użytku na zewnątrz.

Maksymalna waga użytkownika: 100 kg.

SE

Varning

Endast för hemmabruk.

Endast för utomhusbruk.

Maximal användarvikt 100 kg.

ES

Advertencia

Solo para uso doméstico.

Solo para uso en exteriores.

Peso máximo del usuario de 100 kg.

DK

Advarsel

Kun til privat brug.

Udelukkende til udendørs brug.

Maksimal brugervægt 100 kilo.

NO

Advarsel

Bare til privat bruk.

Kun for utendørs bruk.

Maksimal brukervekt er 100 kg.

PT

Atenção

Apenas para uso doméstico.

apenas para uso exterior.

peso máximo do utilizador 100 kg.

RO

Atenție

Numai pentru uz domestic.

Numai pentru utilizare în exterior.

Greutatea maximă a utilizatorului este de 100 kg.

SI

Opozorilo

Samo za domačo uporabo.

Samo za uporabo na prostem.

Maksimalna teža uporabnika 100 kg.

HU

Figyelmeztetés

Csak otthoni használatra.

Csak szabadtéri használatra.

Legfeljebb 100 kg-os személy használhatja.

CZ

Varování

Jen pro domácí použití.

Pouze pro venkovní použití.

Maximální nosnost 100 kg.

SK

Varovanie

Iba na domáce použitie.

iba na vonkajšie použitie.

Maximálna hmotnosť dietáta je 100 kg.

HR

Upozorenje

Samo za uporabu u domu.

Samo za vanjsku uporabu.

Maksimalna težina korisnika 100 kg.

FI

Varoitus

Ainoastaan kotikäytöön.

ainoastaan ulkokäytöön.

käyttäjän enimmäispaino 100 kg.

LT

Įspėjimas

Tik buitiniam naudojimui.

Naudojimui tik lauke.

Didžiausias naudotojo svoris 100 kg.

GR

Προειδοποίηση

Μόνο για οικιακή χρήση.

Μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.

Μέγιστο βάρος χρήστη 100 κιλά.

BG

Предупреждение

За употреба само в домашни условия.

Само за използване на открито.

Максимално тегло на потребителя 100 кг.

LV

Brīdinājums

Izmantot tikai mājās.

tikai lietošanai ārpus telpām.

maksimālais lietotāja svars 100 kg.

EE

Hoiatus

Ainult koduseks kasutamiseks.

ainult õues kasutamiseks.

maksimaalne kasutaja kaal 100 kg.

IS

Viðvörun

Aðeins fyrir heimilisnotkun.

Aðeins fyrir útinotkun.

Hámarksþyngd notanda er 100 kg.